

RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA

RISERVE NATURALI
ALTA VAL DI CECINA



UNIONE MONTANA
ALTA VAL D'CECINA



Volterra
Valdicecina Valdera



Con l'adesione di



Comune di
Castelnuovo
Val di Cecina



Comune di
Volterra

Promosso da



Comune di
Pomarance



Comune di
Monteverdi Marittimo



Comune di Montecatini
Val di Cecina



REGIONE
TOSCANA

marzo-novembre

2019

escursioni

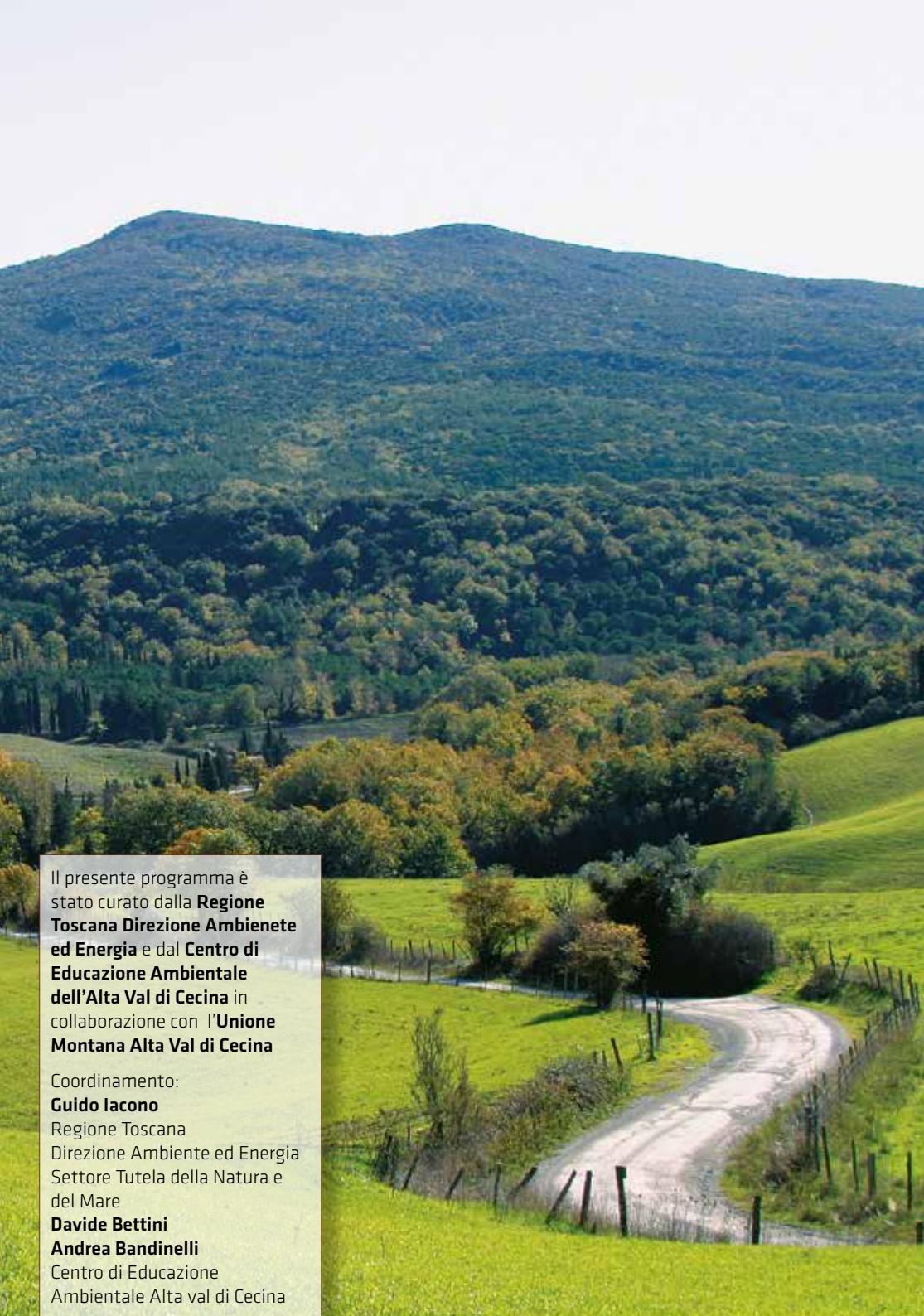
eventi

informazione

educazione ambientale



TERRE
DI PISA



Il presente programma è stato curato dalla **Regione Toscana** **Direzione Ambiente ed Energia** e dal **Centro di Educazione Ambientale dell'Alta Val di Cecina** in collaborazione con l'**Unione Montana Alta Val di Cecina**

Coordinamento:

Guido Iacono

Regione Toscana
Direzione Ambiente ed Energia
Settore Tutela della Natura e del Mare

Davide Bettini

Andrea Bandinelli

Centro di Educazione
Ambientale Alta val di Cecina

Aree Protette e Alta Val di Cecina

Visite, escursioni, eventi e molto altro marzo-novembre 2019

Escursioni, eventi, incontri con esperti, esperienze di educazione ambientale, laboratori artistico-sensoriali e molto altro, alla scoperta di terre selvagge da millenni frequentate dall'uomo.

Il programma cerca di creare **momenti per abbandonarsi allo stupore**, alla meraviglia e nello stesso tempo **comprendere la storia dell'uomo e il suo rapporto millenario con la natura**.

Terra di colline, di boschi e di corsi d'acqua, l'Alta Val di Cecina presenta i segni della millenaria presenza dell'uomo diffusi in un contesto naturalistico straordinario. Percorrere la valle regala una sorpresa dietro l'altra; dalla città di Volterra, ai numerosi borghi, rocche, castelli, pievi medievali, ai frequenti resti delle attività minerarie, al peculiare sfruttamento della Geotermia.

Un tuffo nelle acque cristalline dei torrenti, una passeggiata sulle "antiche rocce verdi dei serpenti" con i colori delle rarissime fioriture primaverili, immergersi nei boschi ed un fugace incontro con la fauna selvatica, scoprire una galleria, un ponte, un edificio fantasma di antiche miniere, una villa ed una fattoria del '600, sono solo alcune delle emozioni da ricercare sui sentieri delle tre Riserve Naturali "Foresta di Berignone", "Foresta di Monterufoli-Caselli" e "Montenero".

Informazioni e Prenotazioni

Prenotazioni obbligatorie

Per qualunque informazione e per prenotazioni rivolgersi a: **Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera**; www.volterratur.it; info@volterratur.it; tel. **0588 86099 ore 9.30/13.00 e 14.00/18.00**.

Le escursioni pomeridiane e notturne vanno prenotate entro le ore 13 del giorno stesso dell'escursione.

Le escursioni giornaliere vanno prenotate entro le ore 17 del giorno precedente l'escursione.

Tutte le escursioni e le attività sono seguite da guide professioniste e/o da personale esperto

Tutte le escursioni e le attività si svolgono con mezzi di trasporto propri.

Pranzo al sacco non fornito dall'organizzazione.

Escursioni di 1 giornata **8 €**, bambini fino a 14 anni gratuiti.

Escursioni e visite guidate di ½ giornata o notturne **6 €**, bambini fino a 14 anni gratuiti.

Sconto per i soci dell'associazione che collabora all'organizzazione dell'evento:

6 € giornata intera, 4 € mezza giornata.

Bambini fino a 6 anni e disabili tutto gratuito escluso cene o pranzi a pagamento.



The Nature Reserves of the Alta Val di Cecina

Guided tour, Trekking, events March - November 2019

Trekking, events and meetings with experts, including environmental education, artistic and sensory workshops etc. to discover the wilds crossed by man for millennia.

A breathtaking experience that gives us a better understanding of the history of man and his centuries-old relationship with nature.

Land of hills, woods and rivers, the Val di Cecina presents the signs of the millennial presence of man spread in an extraordinary naturalistic context. Going through the valley gives a surprise after another; from the city of Volterra, to the numerous villages, fortresses, castles, medieval churches, the frequent remains of mining activities, the peculiar exploitation of geothermal energy.

A dip in the crystal waters of the streams, a walk on the "ancient green rocks of the snakes" with the colors of the rare spring blooms, plunge into the woods and a fleeting encounter with the wildlife, discover a gallery, a bridge, a ghost building of ancient mines, a villa and a farm of the '600, are just some of the emotions to be found on the paths of the three Natural Reserves "Forest of Berignone", "Forest of Monterufoli-Caselli" and "Montenero".

Information and Booking

Reservations required

For further information and booking please contact: Consorzio Turistico Volterra Val-dicecina Valdera; www.volterratur.it; info@volterratur.it; tel. 0588 86099; opening time: 9:30am/1pm; 2pm/6pm.

The excursions, in the afternoon and at night, must be booked by 1pm on the same excursion day.

The daily excursions must be booked by 5pm on the day prior the excursion.

All the excursions and activities are supervised by professional guides and/or experts.

Shuttle bus not included.

Packed-lunch not included.



PROGRAMMA 2019

CORSO TEORICO/PRATICO

6-12-13 aprile

Conoscere le piante spontanee ad uso alimentare

ESCURSIONI

31 marzo

La Via dei Cavalleggeri da Rimigliano al porto etrusco di Baratti

7 aprile

I ponti del torrente Ritasso e la stazione di Villetta di Monterufoli

14 aprile

Trekking dei Monti Della Gherardesca: la Sassa, la foresta di Caselli e la Macchia della Magona

26 maggio

Passeggiata a 6 zampe sul torrente Adio

7 luglio

Parchi a confronto: Riserva Naturale Statale dell'Orecchiella

ESCURSIONI/ EVENTO

11 aprile Evento Speciale

POMARANCE ED ALTA VAL DI CECINA IN CAMMINO Nuovi sentieri, itinerari e strumenti di visita e valorizzazione del territorio

25 aprile

Liberi tutti: sentieri per la pace nelle Aree Naturali Protette

28 aprile

"Il taglio del bosco": Berignone e la gestione del bosco ieri, oggi e domani

1 maggio

La Badia di San Pietro in Palazzuolo e la festa nel borgo Monteverdi M.mo

5 maggio

Territorio e tesori della Comunità del Cibo ad Energie Rinnovabili

12 maggio

"Contadini in erba"

19 maggio

FESTA EUROPEA DEI PARCHI

La Foresta e la Villa di Monterufoli

9 giugno

Alla scoperta dei grani antichi Da lano alla fattoria di Floriddia

27 luglio

Da Querceto a Micciano per la sagra del Ciambellino

9 settembre

Montecatini Val di Cecina : il Poggio alla Croce e l'antico Borgo

14 e 21 settembre Notte da lupi

Monitoraggio nella foresta di Caselli e Monterufoli

22 settembre

Montecatini "In Cammino"

28 settembre

L'uomo e la fauna selvatica

Il Lupo e le voci della notte

29 settembre

Monteverdi "In Cammino"

13 ottobre

Geotermia tra natura e storia

27 ottobre

Alla scoperta dei funghi minori

17 novembre

Giornata Nazionale Degli Alberi

"L'uomo che piantava gli alberi"

ESCURSIONE TORRENTISMO

24 giugno

Risalendo il torrente Trossa nei luoghi più selvaggi di Monterufoli

15 luglio

Da Bocca di Pavone al Masso delle Fanciulle

ESCURSIONI NOTTURNE/EVENTO

30 giugno

La notte della civetta tra Balze e calanchi di Volterra

Liberazione dei rapaci salvati dal C.R.U.M.A.

TREKKING

4-6 ottobre

Da Pomarance a Bolgheri attraverso le Aree Naturali Protette

Sabato 4 e sabato 18 maggio

CANYONING IN ALTA VAL DI CECINA

Dal 1 Giugno Al 30 Settembre

BIKE TOUR POMARANCE Ogni lunedì pomeriggio alle ore 17,00 **From 1/6 to 30/9**
Every Monday afternoon at 5 PM.

PASSEGGIATE A CAVALLO & TREKKING

Horse riding and trekking

Centro Ippico Comunale Santa Barbara
Equestrian Center Santa Barbara Municipal

Da giugno a settembre visite guidate settimanali From June to September weekly guided tours: Volterra ed Alta Val di Cecina, Rocca Sillana, Fiume Cecina, La Geotermia, la Miniera di Montecatini e molto altro **and more:** programma su *see on:* www.volterratur.it

RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

dom 31 marzo

**La Via dei Cavallegeri
da Rimigliano al porto etrusco di Baratti**
Itinerario costiero dalla spiaggia di Rimigliano al Promontorio di Piombino nel tratto più spettacolare dell'antica Via dei Cavallegeri.
Il mare è sempre a portata di mano ed i pano-

rami sull'Arcipelago sono superbi. Il percorso è di grande interesse storico-archeologico e botanico. Visiteremo alcune delle opere del celebre architetto Vittorio Giorgini come la Casa Esagono.

Ritrovo: ore 8,15 Saline di Volterra, presso parcheggio bar Zanzibar; Cecina, parcheggio





Ospedale, ore 8,45 **Coordinate** 43.314145,

10.531275 **Distanza:** 11 km **Dislivello:** 150 m

Difficoltà: E media **Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.**

Collaboratori: Ass. BACO Baratti Architettura e arte Contemporanea



EVENTI SPECIALI

Giovedì 11 aprile

POMARANCE ED

ALTA VAL DI CECINA IN CAMMINO

Nuovi sentieri, itinerari e strumenti di visita e valorizzazione del territorio

Mattina: ore 9,30 a Larderello, circolo ricreativo Cinema Teatro Florentia, presentazione nuovi strumenti per la fruizione del territorio.

Pranzo a buffet con i prodotti della "Comunità del Cibo ad Energie Rinnovabili"

Pomeriggio: ore 15,30 ritrovo all'area di sosta in "Loc. Croce del Masso" a Montecerboli e passeggiata inaugurale per tutti presso la cascata sul torrente Radicagnoli, l'Abbazia ed il Bagno di San Michele alle Formiche.

Possibilità di più percorsi con diversi gradi di difficoltà e lunghezza, accompagnati dalla Carrozza dei Gambini

Collaboratori: Carrozza der Gambini.

I dom 7 aprile

I ponti del torrente Ritasso e la stazione di Villetta di Monterufoli

Rocce, minerali, miniere abbandonate e storia mineraria sono tra i protagonisti dell'escursione che percorrendo la vecchia ferrovia mineraria conduce ai ponti fantasma sul torrente Ritasso nella Riserva Naturale Monterufoli-Caselli. Si arriva fino a Villetta di Monterufoli ex stazione ferroviaria a servizio della antica miniera di lignite.

Ritrovo: ore 9,15 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar Big Roof ; **ore 9,30** Loc. La Gabella. **Coordinate:** 43.268021, 10.706704

Distanza: 8,5 km **Dislivello:** 200 m

Difficoltà: E media. **Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.**



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

dom 14 aprile

Trekking dei Monti Della Gherardesca: la Sassa, la foresta di Caselli e la Macchia della Magona

Bellissimo percorso ad anello dall'incantevole borgo arroccato medievale della Sassa alla foresta di Caselli sul crinale dei primi monti che si affacciano sul mar Tirreno con i suoi

panorami mozzafiato sulla costa e l'entroterra, attraversando luoghi tra i più selvaggi della Toscana, antico feudo dei Conti Della Gherardesca.

Ritrovo: ore 9,00 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar Big Roof ; **ore 9,15** Loc. La Gabella **Coordinate:** 43.268021, 10.706704

Distanza: 14 km **Dislivello:** 500m

Difficoltà: E Media **Pranzo al sacco a carico dei partecipanti.**

Collaboratori: Pro loco la Sassa; Coop. Onlus Insieme.

EVENTO

Evento/Escursione

Giovedì 25 aprile

Liberi tutti: sentieri per la pace nelle Aree Naturali Protette CAGLIANERA DELLA PACE

Storia, natura, cultura intorno al poggio di Volterra fino alla voragine delle Balze e l'imponente Badia camaldolese. Uno scenario suggestivo che fa da sfondo a questa camminata fatta di paesaggi dell'anima e di incontri. Durante l'evento interventi teatrali a cura del Teatro di Nascosto.

Ritrovo: ore 9,00 presso parcheggio delle Balze di Volterra

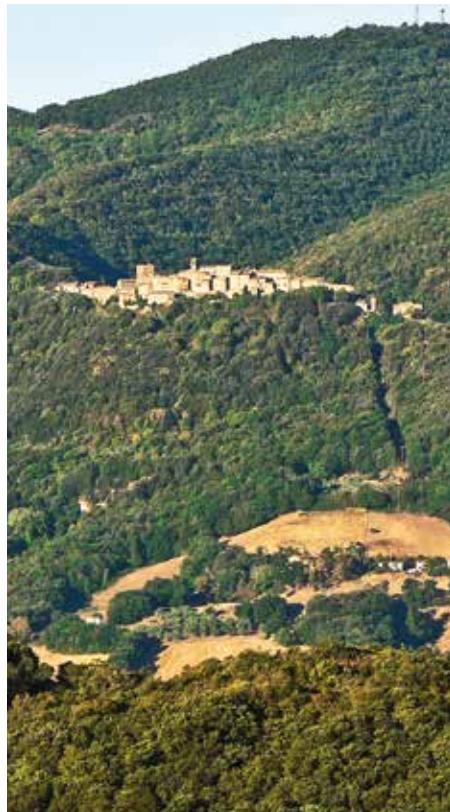
Coordinate 43.412120, 10.850338.

Distanza: 8 km c.a **Dislivello:** 250 m;

Difficoltà: media. **Quota di partecipazione:** compresa visita della Badia: € 8 Bambini fino a 14 anni e disabili **gratuiti.**

Pranzo al sacco: presso la Badia a cura di Emergency ore 13,45: **€ 7**

Collaboratori Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra; Emergency Volterra; Teatro di Nascosto; Tavolo per la Pace Val di Cecina; ANPI VOLTERRA; AUSER VOLTERRA; Mondo Nuovo onlus; ARCI S.Giusto Volterra.



Conoscere le piante spontanee ad uso alimentare

In collaborazione con Volterrragusto

6 – 12 – 13 aprile



Corso teorico-pratico alla scoperta delle erbe nella cucina povera della tradizione popolare volterrana.

6 aprile:

dalle ore 14,30 alle ore 18
lezione su "campo" presso Villa Giardino e dintorni. Ambienti di raccolta. Aspetti botanici e gastronomici. Aspetti nutrizionali, medicinali e tossici.

12 aprile:

dalle ore 18 alle 20 lezione teorica presso le aule di Villa Giardino a Volterra. Aspetti vegetazionali, introduzione all'etnobotanica e alla flora spontanea commestibile.

13 aprile:

alle ore 15,00 ritrovo presso la casa "Il Vile" del Gruppo Italiano Amici della Natura di Volterra (loc. Mazzolla) per un approfondimento sul campo al riconoscimento delle erbe raccolte ed il loro utilizzo.

INFO • INFO • INFO • INFO • INFO • INFO • INFO

Il corso si svolgerà in parte presso
Villa Giardino, Loc. S. Girolamo
Volterra, zona Ospedale
(43°24'24.32"N - 10°52'30.00"E)
ed in parte presso la casa "**Il Vile**"
del Gruppo Italiano Amici della
Natura di Volterra (loc. Mazzolla)
43°22'12.36"N - 10°53'6.67"E

Numero minimo 10 partecipanti
Numero massimo 30 partecipanti
Quota di partecipazione: € 25,00.
Soci Slow Food e GIAN € 22,00

Costo della cena 15,00 €
su prenotazione aperta a tutti,
non solo ai corsisti.

Il corso è svolto in collaborazione con
Volterrragusto

e vede la partecipazione di:

- ◆ **Slow Food Condotta Volterra**
Alta Val di Cecina
- ◆ **GIAN Volterra**
- ◆ **Docenti Università di Firenze**
- ◆ **Ass. Mondo Nuovo/Orto del Lolli**



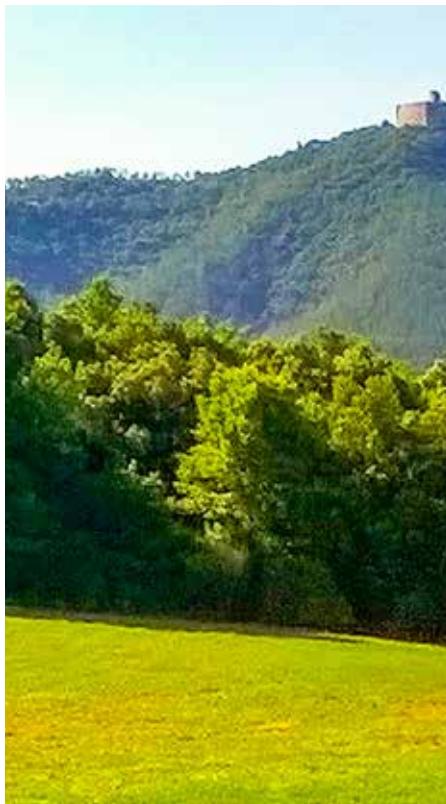
ore 20,00: Cena presso "Il Vile"

con l'utilizzo di piante conosciute durante il corso. Dopo cena sarà possibile visitare l'osservatorio astronomico "Città di Volterra" guidati dal gruppo astrofili GIAN.

RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



EVENTO

Domenica 28 aprile
“Il taglio del bosco”
Berignone e la gestione del bosco
ieri, oggi e domani

Una giornata diversa dalla solita escursione nella Riserva di Berignone per riflettere e capire qualcosa in più sulla millenaria gestione del nostro patrimonio forestale. Un cammino fatto di incontri speciali dove protagonisti saranno i racconti di una volta lungo la via “maremmana” e la descrizione di un esperto forestale di come si gestivano questi boschi un tempo fino ai giorni nostri.

Ritrovo: ore 9,00 Parcheggio dell’Ospedale di Volterra **ore 9,30:** parcheggio sbarra di accesso del Pino di Berignone

Coordinate: 43°21'43.36"N; 10°55'6.55"E.

Distanza: 10 km c.a **Dislivello:** 150 m;

Difficoltà: facile. **Pranzo al sacco:** a carico dei partecipanti **È autorizzato l’accesso agli automezzi dei partecipanti all’interno della Riserva Naturale**

Collaboratori: G.I.A.N. Volterra; Associazione Amici di Mazzolla; Collettivo Le Distillerie







INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

EVENTO

Passeggiata gratuita

Mercoledì 1° maggio
La Badia di San Pietro in
Palazzuolo e la festa nel borgo
Monteverdi M.mo

Una breve passeggiata nel paesaggio della Maremma Pisana alla scoperta del recente restauro del monastero benedettino legato alla figura del nobile longobardo Walfredo, secondo una leggenda ritenuto capostipite dei conti della Gherardesca; una delle maggiori abbazie altomedievali della Toscana.

Dopo la passeggiata tutti nel borgo di Monteverdi: a partire dalle **ore 12.00**, **pranzo con grigliata**, musica dal vivo, arrivo dei Maggerini, mercatino, animazione per bambini.

Ritrovo: ore 10,00 in piazza San Rocco, Monteverdi M.mo, breve trasferimento in auto e partenza della passeggiata.

Distanza: 3 km **Dislivello:** 80 m; Costo del pranzo a carico dei partecipanti.

Difficoltà: facile. **Collaboratori:** Circolo culturale Badiveccchia; Coop. Sociale Insieme

passeggiata
GRATUITA





EVENTO

Domenica 5 maggio Territorio e tesori della Comunità del Cibo ad Energie Rinnovabili

Una giornata davvero speciale. Da Monterotondo Marittimo a Sasso Pisano attraverso il "paesaggio infernale" delle manifestazioni naturali geotermiche.

Un affaccio speciale verso la maremma, un percorso di grandi saperi e sapori, a contatto con il cuore caldo della toscana e le sue genti.

Ritorno con Bus navetta o a piedi attraversando il Borgo di Sasso Pisano e le antiche castagnete da frutto.

Ritrovo: ore 9,30 a Monterotondo M.mo viale Giacomo Matteotti stazione Bus. Coordinate.

Coordinate 43.148463, 10.854712

Solo traversata

Distanza: 4 km c.a **Dislivello:** 150 m

Difficoltà: E facile, ritorno con Bus navetta

Anello completo

Distanza: 9 km c.a **Dislivello:** 350 m

Difficoltà: E medio. **Pranzo al sacco o presso il birrificio** a cura della Comunità del Cibo ad Energie Rinnovabili.

Euro 15 adulti

Euro 10 fino a 10 anni di età

Prenotazione delpranzo entro il giovedì precedente l'evento

Collaboratori: Comunità del Cibo ad Energie Rinnovabili, Associazione La Fumarola



CAMPING In Alta Val di Cecina

Sabato 4 e sabato 18 maggio

Un'esperienza emozionante, fatta di tuffi e una bellissima calata su corda lungo la cascatta più alta della Val di Cecina.

Ritrovo: c/o ufficio turistico di Pomarance (Area camper) ore 9,00

Trasferimento con mezzi propri (10 minuti di auto)

Discesa del rio Radicagnoli e rientro alle auto.

Durata: circa due ore

Costo: 50,00 € a persona, 45 € per i minori di 15 anni; **età minima 12 anni.**

Cosa portare: scarpe da ginnastica o da trekking con calzini massicci da bagnare. Costume da bagno, asciugamano, una maglietta termica anche a maniche lunghe da indossare sotto la muta.

Organizzazione: **Toscana Adventure Team**
Simone Cecchi.

♦ IMPORTANTE ♦ IMPORTANTE ♦ IMPORTANTE ♦

I partecipanti minorenni

devono essere accompagnati da un genitore o da un adulto con autorizzazione dei genitori.

Le prenotazioni devono arrivare
entro il 28 aprile per la discesa del 4 maggio
e entro il 12 maggio per la discesa del 18.





EVENTO

Domenica 12 maggio Contadini in erba

Una giornata davvero speciale per bambini ed adulti alla scoperta del mondo agricolo e dei suoi animali: "Dal latte al formaggio" con realizzazione di raviggiole, pecorino, ricotta e loro degustazione.

Programma

ore 10,30 ritrovo in Fattoria e colazione di "Benvenuto"
ore 11,00: giro degli animali della Fattoria;
ore 12,30: pranzo;
ore 14,30: percorso didattico;
ore 16,00: merenda e giochi sul prato;
ore 17,30: consegna attestati di "Contadino in erba" e saluti.

Durata mezza giornata o giornata intera a scelta.

Costo attività a persona (bambini ed adulti): € 8,00 la mezza giornata (colazione compresa),
€ 16,00 la giornata intera (colazione e merenda compresa)

Pranzo al sacco oppure presso la zona ristoro della Fattoria con menu fisso.

€ 25,00 ad adulto e bambini
sopra i 10 anni, € 10,00 a bambino.
Possibilità di menù vegani e vegetariani
Numero minimo 8 persone

Collaboratori Fattoria didattica di Valentina

FESTA EUROPEA DEI PARCHI

Evento/Escursione

Domenica 19 maggio

La Foresta e la Villa di Monterufoli



È la festa delle nostre preziose Aree Protette e prevede escursioni ed attività "per tutti" con le Guide e gli esperti della Riserva. Piccoli e grandi potranno oltre che camminare sui Sentieri Natura, sperimentare un laboratorio di Arte-Natura e partecipare alle attività didattiche con il Cavallino di Monterufoli. Sarà possibile visitare parte della leggendaria "Villa delle cento stanze".

Ritrovo: ore 9,15 presso inizio borgo di Libbiano; ore 9,30 presso catena di accesso alla strada per la Villa di Monterufoli Coordinate 43.245597, 10.775107

Distanza: Sono previsti più itinerari differenziati fino ad un massimo di 7 km

Dislivello: 200 m

Difficoltà: E facile/medio

Pranzo: a sacco o presso l'area di sosta della Villa **su prenotazione:** € 12 adulti, bambini fino a 6 anni gratuito, da 6 a 10 anni € 6; a cura di Coop. Onlus Insieme; segnalare particolari necessità alimentari.

Collaboratori Coop. Onlus Insieme; UISP; Ass. Mondo Nuovo onlus; Associazione Cavallino di Monterufoli; G.I.A.N. Volterra.

È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale

escursione
GRATUITA



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

dom 26 maggio

Passeggiata a 6 zampe sul torrente Adio

Passeggiata naturalistica al confine con la Riserva Naturale di Monterufoli-Caselli a due passi da Libbiano, andiamo alla scoperta dell'Adio, uno dei torrenti più intatti con la sua pittoresca cascatella, i "tonfi" cristallini e le zolfatare. Percorso in compagnia dei nostri



amici cani e dei loro proprietari. L'iniziativa è aperta a tutti anche a chi non ha un cane.

Ritrovo: ore 14,00 Parcheggio dell'Ospedale di Volterra **ore 14,45** Ritrovo presso ingresso borgo di Libbiano

Distanza: 5 km **Dislivello:** 150 m

Difficoltà: E Facile

È prevista una merenda vegan il cui ricavato, ad offerta libera, andrà in beneficenza all'associazione G.A.VOL. Onlus (Gruppo Animalisti Volterra)

Collaboratori: GAVOL di Volterra

EVENTO

Domenica 9 giugno Alla scoperta dei grani antichi Da Iano alla fattoria di Floriddia

Un'immersione nella terra dei grani che fanno bene a noi e all'ambiente; dalla coltivazione delle varietà antiche alla preparazione di prodotti salutari e facilmente digeribili. Si visita il moderno mulino a pietra, il pastificio e tutta la filiera di produzione e trasformazione con degustazione a base di prodotti bio dell'azienda agricola.

Ritrovo: ore 9,00 Parcheggio di Iano (Comune di Montaione)

Coordinate 43.515532, 10.87627

Distanza: 9 km **Dislivello:** 200 m;

Difficoltà: E Facile.

Quota di partecipazione: compreso degustazione in fattoria € 18

Collaboratori Azienda agricola Floriddia di Rete Semi Rurali



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



EVENTO

Sabato 15 giugno La notte della civetta tra le Balze e Monte Voltraio Liberazione rapaci salvati dal C.R.U.M.A.

Lo spettacolare scenario delle Balze e calanchi di Volterra alla scoperta dei rapaci.

Prima della partenza dell'escursione, presso la Badia, verranno liberati da volontari esperti gli uccelli recuperati e curati dal Centro di Recupero Uccelli Marini e Acquatici LIPU di Livorno.

Grazie ad un nuovo percorso nella zona dei Poggi Bianchi vicino a Monte Voltraio andremo poi

a "caccia" dei rapaci notturni con la tecnica del "Playback", l'emissione di un canto registrato. La serata comprenderà anche la visione di foto e video.

Ritrovo: ore 17,30 parcheggio delle Balze via di Mandringa

Coordinate: 43.412120, 10.850338

Distanza: 4,5 km è previsto uno spostamento in auto **Dislivello:** 160 m c.a.;

Difficoltà: E Facile. Si consiglia di portare una torcia **Quota di partecipazione:** € 12 Parte del ricavato sarà devoluto al CRUMA per sostenere le spese degli animali da loro curati.

Cena al sacco presso la Badia a carico dei partecipanti **Collaboratori** CRUMA -LIPU



dom 30 giugno

Risalita del torrente Pavone

Escursione/torrentismo



Paesaggi rupestri, vaste aree boscate ed il tratto più spettacolare del torrente Pavone stretto in una gola “serpentina” che percorreremo in alveo muovendosi tra massi e pozze cristalline. Uno degli angoli più selvaggi di tutta la Val di Cecina tra la Rocca Sillana, la Pieve di Sillano ed i borghi di San Dalmazio e Montecastelli.

Ritrovo: ore 9,30 San Dalmazio (PI) piazza stazione autobus

Coordinate 43.262379, 10.927612

Distanza: 10 km c.a. **Dislivello:** 300 m

Difficoltà: EE Impegnativa

Un tratto è da percorrere nell'alveo del torrente Necessari sia scarpe da trekking che scarpa o sandalo chiuso per camminare eventualmente in acqua. Consigliato il costume ed il telo da bagno. Pranzo al sacco

Numero massimo 30 partecipanti

Collaboratori: Ass. Selvatica, WWF Livorno.

dom 7 luglio

Parchi a confronto:

Riserva Naturale Statale dell'Orecchiella

Escursione nella Riserva Naturale con salita alla Pania di Corfino. Accompagnati da personale specializzato della Riserva che ci guiderà tra gli ampi boschi di faggio e le praterie appenniniche.

Ritrovo: ore 7,45 località la Sterza Presso Ristorante da Pasquino **ore 10,15** presso la Riserva

Durata: 5 ore **Difficoltà:** E media; Pranzo al sacco a carico dei partecipanti **Collaboratori:** Reparto Carabinieri Biodiversità di Lucca



dom 14 luglio

Da Bocca di Pavone al Masso delle Fanciulle

Escursione/torrentismo



Avventurosa ed impegnativa escursione percorrendo l'alveo del Fiume Cecina, oltre il Masso delle Fanciulle, nel tratto roccioso più spettacolare e leggendario alla scoperta di ambienti acuatici sorprendenti e scorci pittoreschi con la possibilità di bagni nelle limpide acque.

Ritrovo: ore 9,00 Saline di Volterra (PI) presso parcheggio bar Zanzibar; **ore 9,15** presso Loc. Ponte di Ferro sul Fiume Cecina tra Saline di Volterra e Pomarance,

Coordinate 43.331654, 10.859077

Distanza: 6 km **Difficoltà:** EE Impegnativa

Un tratto è da percorrere nell'alveo del torrente. Necessari sia scarpe da trekking che scarpa o sandalo chiuso per camminare eventualmente in acqua. Consigliato il costume ed il telo da bagno. Pranzo al sacco a carico dei partecipanti **Numero massimo 30 partecipanti**

sab 27 luglio

Da Querceto a Micciano per la sagra del Ciambellino

Escursione/Evento

Passeggiata serale che collega due dei più caratteristici borghi del territorio della Val di Cecina. Dalle pendici del Monte Aneo con i suoi panoramici affioramenti di roccia serpentina un agevole percorso ci porta ai confini della Foresta di Monterufoli fino alla sagra del ciambellino di Micciano. **Cena al sacco a carico dei partecipanti** È a cura dell'organizzazione il transfer per il ritorno, **partenza ore 22,45 circa**.

Ritrovo: ore 18,00 parcheggio inizio borgo di Querceto (Montecatini Val di Cecina) **Coordinate** 43.294581, 10.729852 **Distanza:** 8 km **Dislivello:** 200 m **Difficoltà:** T Facile **Collaboratori:** Pro loco Micciano

POMARANCE

Bike "tour"

Un percorso panoramico intorno alle colline di Pomarance con lo sguardo verso i soffioni di Larderello per godere dei paesaggi tipici del "cuore caldo della Toscana"

Ritrovo: ore 17.00 Ufficio Turistico Pomarance. **Distanza:** 15 km; **Difficoltà:** facile

Bici: mtb - E-bike. **Età:** Over 14. **Costo:** € 8

From 1/6 to 30/9

Every Monday afternoon at 5 PM.

A scenic route around Pomarance's hills, lost in the amazing beauty of the green energy land, a chance to enjoy the typical landscapes of the "Warm Heart of Tuscany"

Meeting point: time 5 PM Pomarance Tourist Office . **Trail length:** 15 km; **Difficulty level:** easy

Bike: mtb - E-bike. **Age:** Over 14. **Fee:** € 8



PEDALANDO NELLE RISERVE NATURALI

Monterufoli-Caselli, Berignone

Escursione in Bicicletta avventurosa e suggestiva.

Si pedala all'interno delle **Aree Protette della Val di Cecina** per vivere appieno l'esperienza in mezzo alla natura alla scoperta degli angoli più nascosti di questi boschi come laghetti, cascate, torrenti e percorsi didattici

CYCLING THROUGH THE NATURAL RESERVES

Adventurous and suggestive bike excursion inside **Natural Reserves of Cecina Valley** Interesting itinerary for living a profound experience of nature to discover the hidden corners of these forest, lake, cascades, torrents and didactic trails

Info: 339 2100298; info@tuscanylovebike.it

INFO • INFO • INFO

I **partecipanti** dovranno essere in grado di pedalare per il percorso stabilito **All participants** should be physically fit to cover the established trail length. **Servizio parcheggio e doccia** presso l'area camper **Parking and shower** facilities at the Camper Area. **Prenotazione obbligatoria** entro le ore 17.00 del giorno precedente. **Compulsory reservation** by 5pm of the day preceding the tour **Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera**; www.volterratur.it; info@volterratur.it; tel. 0588 86099 - 0588 87257

FUORI DAI GIORNI PRESTABILITI OUTSIDE THE PROGRAMMED DAYS CONTACT:

BIKE-TOUR

Info: 339 2100298; info@tuscanylovebike.it

NOLEGGIO RENTAL

Noleggio Bike e E-Bike su prenotazione / On request Bike and E-Bike rental

(Consigliata E-Bike per Principianti- E-Bike for beginners) 339 2100298; info@tuscanylovebike.it



PASSEGGIATE A CAVALLO &

TREKKING



EVENTO SPECIALE 15-16 Giugno 2019

X Rassegna del Cavallino di Monterufoli 10th Monterufoli Pony Official Review

Passeggiate a cavallo e trekking

Horse riding and trekking.

Il Centro Ippico Comunale Santa Barbara organizza passeggiate a partire da 1 ora a trekking di 1 o più giorni, durante tutto l'anno. **Attività per bambini:** settimane verdi da 4-16 anni: scuola pony, corso attacchi, corso volteggio.

The Equestrian Center Municipal Santa Barbara organizes walks starting from 1 hour to 1 or more days of trekking, all year round. **Activities for children:** green weeks from 4 to 16 years old. Pony school, bouts course, vaulting course. **INFO e COSTI:** Maurizio 3282167048/Michele 3479219263; mail: sbarbara-centroippico@libero.it

Trekking someggiati con asino amiatino

Trekking with pack Amiata donkeys.

Il Centro Ippico Comunale Santa Barbara organizza viaggi in compagnia di asini amiatini addestrati per singoli o intere famiglie che vogliono godere delle bellezze paesaggistiche del nostro territorio.

The Equestrian Center Santa Barbara Municipal organizes excursions with donkeys Amiata trained for individuals or families who want to enjoy the beautiful scenery of our territory. **INFO e COSTI:** Maurizio 3282167048/Michele 3479219263; mail: sbarbaracentroippico@libero.it



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099



EVENTO

Sabato 14 e 21 settembre

NOTTE DA LUPI

**Monitoraggio nella foresta
di Caselli e Monterufoli**

Giornata per conoscere da vicino il Lupo con l'aiuto di un esperto di fauna selvatica. Brevi escursioni per capire le sue abitudini, per cercare i segni della sua presenza e per ascoltare, con un po' di fortuna, i suoi emozionanti ululati con l'attività di wolf-howling, tecnica di monitoraggio usata in questo caso in chiave educativa, al fine di diffondere una corretta cultura nei riguardi della specie. È prevista una breve presentazione sul lupo con la visione di video e foto di fauna selvatica ottenuti in Val di Cecina.

14 settembre Foresta di Caselli

Ritrovo ore 16,00 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar Big Roof;

ore 16,30 ingresso foresta di Caselli

Coordinate 43.230609, 10.717276

21 settembre Foresta di Monterufoli

Ritrovo ore 16,00 inizio borgo di Libbiano;

ore 16,30 presso catena di accesso alla

strada per la Villa di Monterufoli

Coordinate 43.245597, 10.775107

Distanza 3 km c.a. **Difficoltà** T Facile Terminate attività ore 22,30 circa

Numero massimo 30 partecipanti

Si prega di non portare cani e di partecipare con la consapevolezza di recare il minimo disturbo durante l'uscita notturna. È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva

Costo attività € 18 compresa degustazione a base di prodotti locali nella Fattoria di Caselli

Collaboratori Coop. Onlus Insieme

lun 9 settembre

Montecatini Val di Cecina:

il Poggio alla Croce e l'antico Borgo

In occasione della fiera del paese, in attesa della "magica serata dei fuochi d'artificio", una pas-





seggiata dall'area archeologica dell'ottocentesca Miniera, per i poggii e la campagna circostanti per raggiungere le antiche vie del Borgo dal fascino di un antico castello.

Ritrovo: ore 16,00 Montecatini Val di Cecina (PI)
Piazza della Repubblica.

Distanza: 4 km c.a. **Dislivello:** 250 m

Difficoltà: E Facile

Collaboratori: Pro Loco Montecatini





INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099





EVENTI SPECIALI

Domenica 22 settembre

MONTECATINI "IN CAMMINO"

Presentazione dei nuovi sentieri ed opportunità di visita intorno all'antico borgo medievale e in Alta Val di Cecina

Una giornata su antiche vie e tracciati riaperti e segnalati per un nuovo modo di godere delle meraviglie del borgo ed intorno al borgo. Antiche vie lastricate, panorami mozzafiato verso Volterra e l'alta Val di Cecina, boschi, aree aperte con rocce affioranti, antichi coltivi terrazzati con la locale pietra selagite, ...il borgo ancora dal fascino autentico di un vero e proprio Castello.

Dopo pranzo ore 15,00 circa salita verso il vicino Poggio alla Croce, raggiungibile con una passeggiata tra boschi e panoramici affioramenti rocciosi, da cui godere di una vista tra le più spettacolari della Toscana.

Infine il brivido di percorrere gallerie che si perdono nelle viscere della terra, in un area Mineraria che per anni è stata la più importante d'Europa, la miniera di rame di Camporciano. Sorprese ed emozioni alla portata di tutti in un paesaggio autentico guidati dalle stesse abitanti.

Ritrovo ore 10,00 piazza della Repubblica a Montecatini

Distanza 7 km c.a. **Dislivello** 450 m. c.a.

Difficoltà E Media

Sosta pranzo al sacco o in alternativa pranzo in paese organizzato dalla comunità del borgo al costo di € 15,00 a persona, ragazzi fino a 6 anni € 10,00. Prenotazioni entro 2 giorni dall'evento.

Costo escursione comprensiva della visita guidata della miniera: € 8,00

Collaboratori Pro Loco Montecatini

EVENTI SPECIALI

Domenica 29 settembre

MONTEVERDI "IN CAMMINO"

Nuovi sentieri ed opportunità di visita intorno all'antico borgo medievale e in Alta Val di Cecina

Una mattinata alla scoperta dell' antico borgo e delle sue " rughe". Un passaggio presso la villa dello scultore Rolando Stefanacci, per poi proseguire verso un'azienda casearia per parlare degli antichi mestieri. Percorso tra storia e natura, con la visita al museo dell' Abbazia di San Pietro in Palazzolo, scorsi panoramic e tanta strada nel verde.

Dopo pranzo breve presentazione dei nuovi strumenti per la fruizione e valorizzazione del territorio e ore 16,00 circa possibilità di proseguire con un breve spostamento in auto per la visita all' Abbazia di San Pietro in Palazzolo.

Ritrovo ore 10,00 Centro Informazioni turistiche a Monteverdi Marittimo

Distanza 4 km c.a. e 3 km. c.a pomeriggio-

Difficoltà T Facile

Sosta pranzo al sacco o, in alternativa, pranzo in paese organizzato presso: Centro Informazioni Turistiche INFOOD al costo di € 15,00 a persona, ragazzi fino a 6 anni € 10,00.

Prenotazioni entro 2 giorni dall'evento.

Costo escursione comprensiva della visita guidata all'Abbazia: € 8,00





INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099

EVENTO
GRATUITO

dom 13 ottobre

Centrali Aperte: Geotermia tra natura e storia Evento/Escursione

Colazione di benvenuto a Sasso Pisano. Partenza passeggiata da Sasso a Monterotondo M.mo attraverso un paesaggio brullo e selvaggio punteggiato di fumarole e putizze, dove sgorgano dal terreno sorgenti di acque caldissime tra getti di vapore e pozze di acque gorgoglianti, in una terra ricca di minerali che nel Medioevo hanno determinato vere e proprie guerre per il loro sfruttamento.

Rientro alla centrale di Sasso Pisano per il **pranzo e visita guidata offerto a cura di ENEL**.

Il pomeriggio visita all'impianto termale ellenistico delle Terme del Bagno, unico nel suo genere in tutta l'Etruria.

Ritrovo: ore 9,30 Sasso Pisano chiesina del Michelucci. **Coordinate:** 43.171731, 10.858309
2 percorsi alternativi, entrambi di **media difficoltà**. **Lunghezza massima 8 km**

Pranzo in centrale a Sasso Pisano offerto da ENEL

Collaboratori: Associazione la Fumarola di Sasso Pisano; ENEL.



TREKKING

4-5-6 ottobre

Da Pomarance a Bolgheri attraverso le Aree Naturali Protette

Inedito trekking di 3 giorni con partenza da Pomarance ed arrivo a Bolgheri attraversando la Riserva Naturale più grande della Toscana, Monterufoli-Caselli, un'autentica immersione wilderness in alcune delle sue aree più inesplicate.

Ritrovo: ore 9,00 presso parcheggio Area so-
sta Camper, Strada Regionale 439 Sarzanese
Valdera, a Pomarance **Coordinate** 43.299605,
10.869511. Il Trekking comprende 2 pensioni
complete (cena, pernottamento, colazione e
pranzo al sacco) presso la Villa di Monterufoli e
la Fattoria di Caselli ed il transfer da Bolgheri a
Pomarance. **Costo 125,00 €**

Numero massimo di 25 partecipanti

Numero minimo di 10 partecipanti

Collaboratori Coop Onlus Insieme

PRIMO GIORNO

Pomarance-Villa di Monterufoli

Distanza: 15 km

Dislivello: 600m

Difficoltà: E media

SECONDO GIORNO

Villa Monterufoli -Fattoria di Caselli

Distanza: 14 km

Dislivello: 200m

Difficoltà: E media

TERZO GIORNO

Fattoria di Caselli -Bolgheri

Distanza: 14 km

Dislivello: 300m

Difficoltà: E media



EVENTO

Domenica 27 ottobre ALLA SCOPERTA DEI FUNGHI MINORI Evento speciale collegato a Volterra Gusto

Accompagnati da esperti del Gruppo Micologico Volterrano, nella Riserva Naturale di Monterufoli-Caselli, andremo alla scoperta dei funghi meno conosciuti. Caratteristiche, curiosità ed uso in cucina di numerose specie fungine che ci sorprenderanno in tutti i loro aspetti.

Ritrovo ore 9,30 Libbiano (comune di Pomarance) inizio del paese

Coordinate 43.281658, 10.808745

Distanza 6 km c.a. **Difficoltà** E Facile

Pranzo al sacco a carico dei partecipanti

Per chi fosse interessato sarà possibile fare una merenda intorno al grande cammino della Villa di Monterufoli ad € 12 a persona, minimo 10 persone

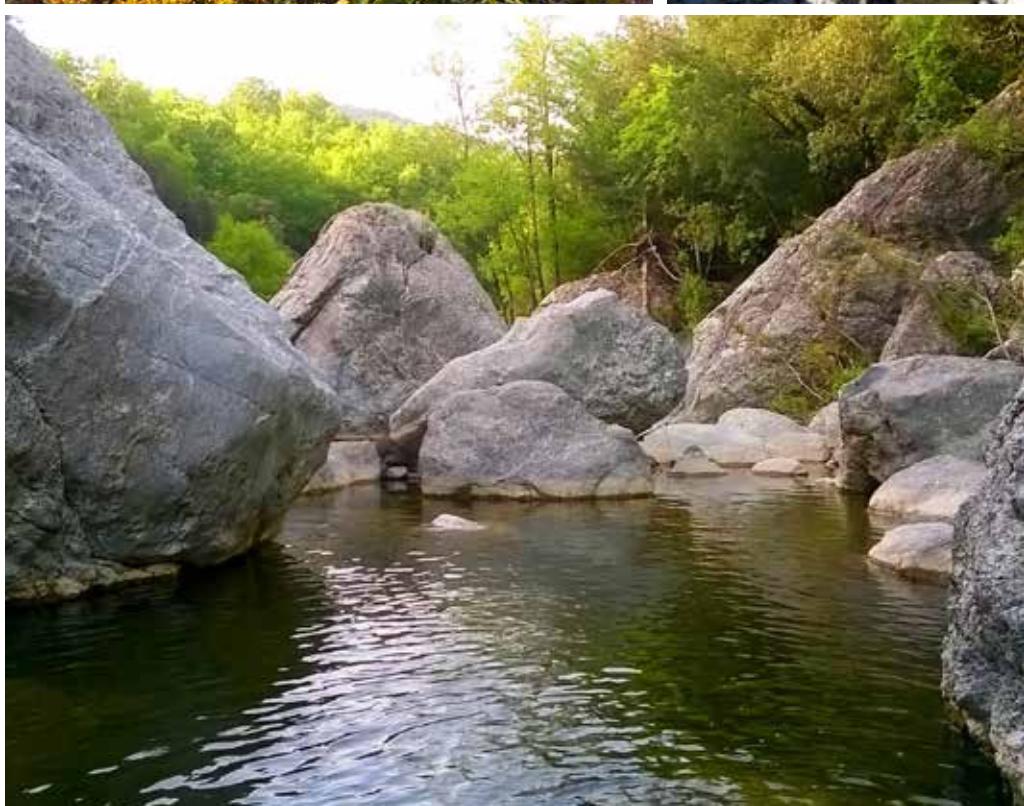
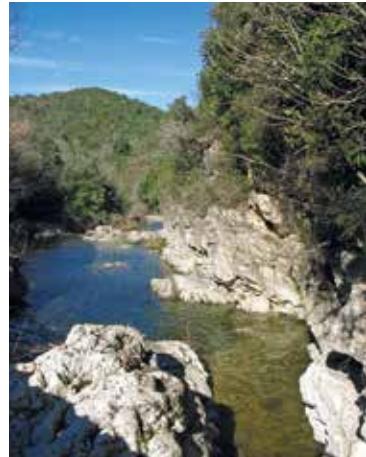
Collaboratori
L'escursione è svolta "in collaborazione con Volterrاغusto" ed è guidata dal Gruppo Micologico Volterrano, Coop. Onlus Insieme



RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA



INFO
Consorzio turistico
Volterra
www.volterratur.it
info@volterratur.it
tel. 0588 86099





dom 17 novembre

GIORNATA NAZIONALE DEGLI ALBERI

“L'uomo che piantava gli alberi”

Foresta di Berignone

Giornata nata per celebrare l'importanza che i nostri "patriarchi verdi" hanno per la vita sulla Terra. Ma cosa possiamo fare per aiutarli? Tornare bambini e sporcarci le mani di terra, per esempio.

In occasione della giornata nazionale dell'albero ci rechiamo in uno dei querceti più importanti d'Italia. Raccoglieremo le ghiande cadute della regina delle nostre querce spontanee, la Rovere (*Quercus petraea*), che poi metteremo a dimora in un area della Riserva Naturale di Berignone con l'aiuto di un esperto forestale e del personale della Riserva. Avremo anche l'opportunità di visitare i luoghi più belli della foresta.

Partecipazione alle attività della giornata dei ragazzi del progetto Sogni e Bisogni e delle loro famiglie.

Ritrovo: ore 9,00 Parcheggio Ospedale di Volterra **Coordinate:** 43.400927, 10.871207.871207

Pranzo al sacco presso un'area attrezzata
È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale

Collaboratori: Progetto Sogni e Bisogni-Carte Blanche, G.I.A.N. Volterra, Amici di Mazzolla, Mondo Nuovo Onlus.

sab 28 settembre

L'uomo e la fauna selvatica

Il Lupo e le voci della notte

Giornata per conoscere da vicino il Lupo con l'aiuto di un esperto di fauna selvatica.

Brevi escursioni per capire le sue abitudini, per cercare i segni della sua presenza e per ascoltare, con un po' di fortuna, i suoi emozionanti ululati con l'attività di wolf-howling, tecnica di monitoraggio usata in questo caso in chiave educativa, al fine di diffondere una corretta cultura nei riguardi della specie.

È prevista una breve presentazione sul lupo con la visione di video e foto di fauna selvatica ottenuti in Val di Cecina

Foresta di Caselli

Ritrovo: ore 16,00 SR. 68 Loc. Casino di Terra parcheggio bar Big Roof; ore 16,30 ingresso

foresta di Caselli **Coordinate:** 43.230609, 10.717276 **Distanza:** 3 km c.a. **Difficoltà:** T Facile NUMERO MASSIMO 30 PARTECIPANTI Termine attività ore 22,30 circa

Si prega di non portare cani e di partecipare con la consapevolezza di recare il minimo disturbo durante l'uscita notturna. È autorizzato l'accesso agli automezzi dei partecipanti all'interno della Riserva Naturale

Costo: 18,00 € compreso degustazione a base di prodotti locali nella Fattoria di Caselli

Collaboratori: Progetto Sogni e Bisogni-Carte Blanche, Coop. Sociale Insieme, Mondo Nuovo Onlus



RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA



RISERVE NATU

RISERVE NATURALI

- 1 MONTERUFOGLI-CASELLI
- 2 BERIGNONE
- 3 MONTENERO

SITI DI IMPORTANZA COMUNITARIA E REGIONALE

- 1 Montenero
- 2 Foresta di Berignone
- 3 Fiume Cecina da Berignone a Pontegineri
- 4 Foresta di Monterufoli
- 5 Campi di alterazione geotermica di Monterotondo e Sasso Pisano

- 6 Balze di Volterra
- 7 Valle del Pavone e Rocca Sillana
- 8 Caselli -

- Centro di Educazione Ambientale
- Centro visita
- Punto Informativo
- Ingresso Riserva

- Strade Statali/Regionali
- Strade Provinciali
- Altre strade
- Sendieri
- Ferrovie
- Arce urbanizzate
- Limi amministrativi
- Distanze km





RISERVE NATURALI
ALTA VAL DI CECINA



RISERVE NATURALI ALTA VAL DI CECINA

www.volterratur.it; info@volterratur.it

telefono 0588 86099

www.valdicecinaoutdoor.it

In collaborazione con

Amici di Mazzolla	GIAN Volterra
ANPI VOLTERRA	Gruppo Micologico Volterrano
Ass. BACO Baratti	Mondo Nuovo onlus
Associazione Cavallino di Monterufoli	Musei Pomarance
Associazione la Fumarola di Sasso Pisano	Proloco Micciano
Biodiversi	Proloco Montecatini V.C.
Carrozza del Gambini	Proloco Monteverdi M.mo
Carte Blanche	Reparto Carabinieri Biodiversità di Lucca
Centro Ippico Comunale Santa Barbara	Rete Semi Rurali
Circolo culturale Badiveccchia	Selvatica
Collettivo Le Distillerie	Slow Food Condotta Volterra Alta V.C.
Comunità del cibo ad energie rinnovabili	Teatro di Nascosto
CRUMA Livorno -LIPU	Toscana Adventure Team
Emergency Volterra	UISP Volterra
ENEL	Veloetruria di Pomarance
Fattoria didattica di Velentina	Volterrastro
Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra	WWF Livorno
G.A.VOL. Onlus	

con la partecipazione di



© Copyright 2019
Regione Toscana Direzione Ambiente ed Energia

Finito di stampare presso
Bandecchi&Vivaldi, Pontedera
Marzo 2019